

У Львові реставрують найменшу в Україні Біблію

У Львові реставрують найменшу в Україні Біблію, її розмір всього п'ять з половиною на три з половиною сантиметри. Віршована Біблія надрукована в Гаазі, Нідерланди 1752 року французькою мовою. Мініатюрна книжечка містить частковий переказ біблійного тексту. Книга потрапила до фондів бібліотеки Львівського національного університету Івана Франка у 30-х роках ХХ століття з колекції галицького бібліофіла Юзефа Сабі Козебродського. Але вперше, за майже 400 років унікальну мініатюрну Біблію реставрують. Це найменша Біблія в Україні, а у світі таких усього десять.

Ця Біблія розміром із сірникову коробку: всього п'ять з половиною на три з половиною сантиметри. Французький поет Дюбуа присвятив її графові Брюлю – прем'єр-міністру короля Речі Посполитої Августа III.

Сенсаційну знахідку у фондах Наукової бібліотеки Львівського національного університету Івана Франка починають реставрувати. Біблія найменша в Україні, і одна з десяти, які взагалі є у світі. До Другої світової війни раритетна мініатюрна Біблія була власністю колекціонера Козебродського. Після його смерті дружина хотіла продати видання, і Львів міг назавжди втратити цю мініатюрну перлину.

Євгенія Рябчун-Кабарівська – завідувачка відділу наукової реставрації Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка: «На диво добре збереглася, на диво не загубилася. В Бібліотеку потрапила з приватної збірні Козебродського. Коли він помер його дружина продала колекцію, а Біблію теж хотіла продати, але йшли перемовини».

Врешті, вдова колекціонера мініатюрну Біблію передала бібліотеці університету у 1930-х роках. Ось цей склад

бібліотекарів, які ймовірно і прийняли на баланс унікальне видання. Але в ті часи, і навіть донедавна, у бібліотеці університету не існувало реставраційного відділу. Тому раритетна мініатюрна Біблія пройде реставрацію зараз, через 80 років зберігання в університетській книгозбірні.

Анна Галабарда – реставраторка Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка: «До цього часу реставраційного відділу не було він був створений для таких потреб, щоб можна було відновлювати такі видання, які є цінними і унікальними. У нас в фондах студентської бібліотеки зберігається дуже багато раритетних видань і це одна з таких унікальних, вона є дуже цікавою і дуже здивували саме маленькі її розміри».

Біблія розміром із сірникову коробочку, містить в собі 192 сторінки Старого завіту і 192 сторінки Нового завіту. Півроку піде на її реставрацію, але фахівці вже здивовані, що вона в такому розмірі взагалі вціліла до наших днів. У час Другої світової війни в книгозбірню бібліотеки попала бомба. Реставрація мініатюрної книжечки дещо складніша од звичних видань, власне, через її малі розміри.

Євгенія Рябчун-Кабарівська – завідувачка відділу наукової реставрації Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка: «Як бачите шкіра потріскалася від часу і ми будемо реставрувати обкладинку, щоб призупинити руйнівні процеси відновлювати шкірку, очищати книжковий блок від користування людьми, сторінки припорошені від часу, пожовтілі. Потім робимо вологу очистку, також будемо розшивати повністю книжковий блок, бо випадають сторінки, і дуже дивно, що вона не загубилася».

Вісімнадцяте століття – це початок європейських експериментів не лише над естетикою книговидання, а й над його формами. До того часу Біблії були великі за форматом, і доступні лише в бібліотеках. А наприкінці 18 століття Святе Письмо поступово стає доступним індивідуальним читачам і бачить світ навіть у

кишеньковому варіанті. Ясно, що й тоді такі видання були дороговартісні й часто подарункові. Порівняно з рукописними книгами тут частіше вказували авторство.

Артем Щербанюк – експерт з вивчення історії Біблії: «Якщо говорити про таке масове видання Біблії невеликих форматів то можна рахувати з XVIII століття, коли вже з`являються Біблійні товариства: німецьке, англійське, американське і в Україні також, і вони в різних країнах по всьому світі беруть за мету масове видання Біблій невеликих форматів, які би можна було з собою возити. Попадаються такі мізерні видання, які в одиничних кількостях видавалися, – вони є дуже цінними для сучасної бібліїстики».

Львівська мініатюрна Біблія у дбайливих руках реставраторів уже за півроку поверне свій первісний вигляд і займе гідне місце за музейним стендом. Вартість видання – безцінна, і мініатюрною Біблією пишаються львівські бібліотекарі, приймаючи делегації з європейських країн. Ця книга – одна з трьох мільйонів книг і унікальних раритетів, які зберігає Наукова бібліотека Львівського університету. Найдавніші документи у бібліотеці датують кінцем XII століття.

Світлана Лавринець, Микола Івахненко, Львів, «Вісті надії»